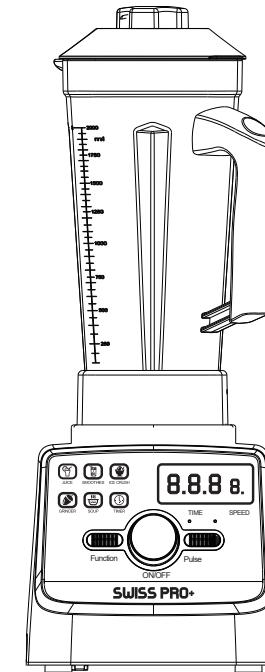


# SWISS PRO+

## HIGH SPEED BLENDER

*Model No.: SP-BL2000.D*



*Instruction Manual*



*Manuel d'utilisation*



*Bedienungsanleitung*



*Manuale Di Istruzioni*



*Gebruikershandleiding*



*Manual de usuario*

# SWISS PRO+

Thank you for your trust and support in our products! Take the practical as standard.  
Please read this manual carefully before using it and keep it in order and keep it for future reference!

# TABLE OF CONTENTS

<b>ENGLISH</b>		<b>FRANÇAIS</b>	
INTRODUCTION	01	INTRODUCTION	08
PARTS & ACCESSORIES	01	PIÈCES ET ACCESSOIRES	08
BEFORE OPERATING	02	AVANT D'UTILISER	09
MAIN TECHNICAL PARAMETERS	02	PRINCIPAUX PARAMÈTRES	09
SECURITY ISSUES	02	TECHNIQUES	
INTRODUCTION TO OPERATION	03	QUESTIONS DE SÉCURITÉ	09
THE METHOD OF PREPARATION OF COMMON RECIPES	04	PRÉSENTATION DE L'OPÉRATION	10
CIRCUIT DIAGRAM	05	LA MÉTHODE DE PRÉPARATION	11
PROBLEM SOLVING	05	DES RECETTES COURANTES	
WARNING ITEMS	06	SCHÉMA ÉLECTRIQUE	12
MAINTENANCE RULES	07	DÉPANNAGE	12
		ÉLÉMENTS D'AVERTISSEMENT	13
		RÈGLES D'ENTRETIEN	14
 <b>DEUTSCH</b> 		 <b>ITALIANO</b> 	
EINLEITUNG	15	INTRODUZIONE	22
TEILE UND ZUBEHÖR	15	PARTI E ACCESSORI	22
VOR DEM BETRIEB	16	PRIMA DI OPERARE	23
TECHNISCHE HAUPTPARAMETER	16	PRINCIPALI PARAMETRI TECNICI	23
SICHERHEIT IST WICHTIG	16	LA SICUREZZA CONTA	23
BETRIEBSINFÜHRUNG	17	INTRODUZIONE ALL'OPERAZIONE	24
DIE ZUBEREITUNGSMETHODE	18	IL METODO DI PREPARAZIONE	25
GÄNGIGER REZEpte		DELLE RICETTE COMUNI	
SCHALTPLAN	19	SCHEMA ELETTRICO	26
FEHLERBEHEBUNG	19	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	26
WARNHINWEISE	20	ELEMENTI DI AVVISO	27
WARTUNGSREGELN	21	NORME DI MANUTENZIONE	28

**NEDERLANDS**

INLEIDING	29
ONDERDELEN EN ACCESSOIRES	29
VOOR GEBRUIK	30
BELANGRIJKSTE TECHNISCHE PARAMETERS	30
VEILIGHEID IS BELANGRIJK	30
OPERATIE INTRODUCTIE	31
DE BEREIDINGSWIJZE VAN VEELVOORKOMENDE RECEPTEN	32
SCHAKELSCHEMA	33
PROBLEEMOPLOSSEN	33
WAARSCHUWINGSITEMS	34
ONDERHOUDSREGELS	35

# SWISS PRO+

**ESPAÑOL**

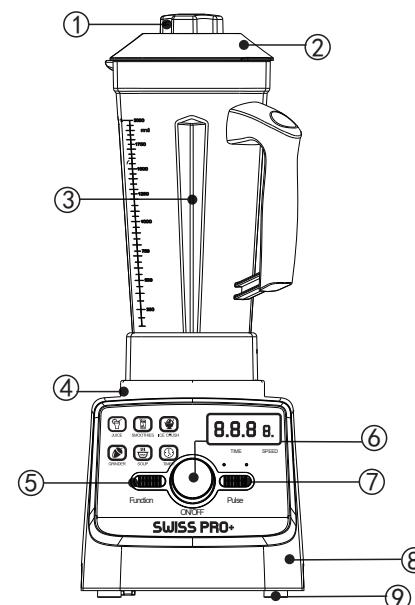
INTRODUCCIÓN	36
PARTES Y ACCESORIOS	36
ANTES DE OPERAR	37
PRINCIPALES PARÁMETROS TÉCNICOS	37
CUESTIONES DE SEGURIDAD	37
INTRODUCCIÓN A LA OPERACIÓN	38
EL MÉTODO DE PREPARACIÓN DE RECETAS COMUNES	39
CIRCUIT DIAGRAM	40
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	40
ELEMENTOS DE ADVERTENCIA	41
NORMAS DE MANTENIMIENTO	42



INSTRUCTION MANUAL

► **1.INTRODUCTION**

Thank you for choosing our fast blender. All employees of our company will serve you wholeheartedly. To use this machine correctly and effectively, please read this manual carefully before using it.

► **2.PARTS & ACCESSORIES**

- ① Filler cap
- ② Lid
- ③ 2L ABS jar
- ④ Top base
- ⑤ Function button
- ⑥ Rotary knob
- ⑦ Pulse button
- ⑧ Bottom base
- ⑨ Rubber feet

Pictures are for reference only, please refer to the material object!

### ► 3.BEFORE OPERATING

- Do not place any metal objects such as knives, forks, spoons, etc. in the jar.
- When cleaning, do not immediately clean the blade by hand. If cleaning tools are used, please pay attention to your own safety.
- The contents of the blender jar should not be too full. Do not exceed 2/3 of the blender jar capacity. Close the lid of the blender jar during use.
- Before starting, make sure that the blender jar is on the base and completely secured.
- Please lightly hold the blender jar by hand when using due to its high power.
- Make sure the blender jar is covered when using the stirrer with the motor running.
- Whether the cup is on a flat stable table or not, do not use your hands to take food out of that blender jar as the blade is sharp and it is easy to cut your fingers.
- To pour out the contents, remove the lid from the base
- Be careful when touching the switch before and after power up.
- Utensils cannot be submerged in water.

**Be careful when handling cutting blades. Especially when removing the blades from canisters, emptying canisters and during cleaning.**



### ► 4.MAIN TECHNICAL PARAMETERS

Rated voltage: AC220-240V

Rate frequency: 50/60Hz

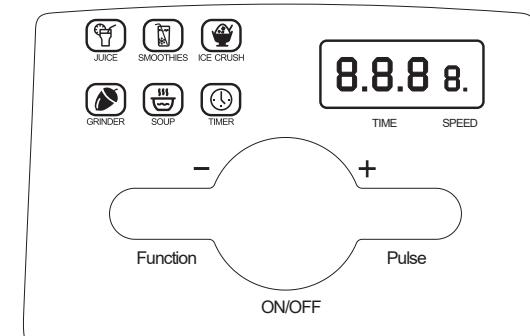
Rated capacity: 2.0L

Execution standard: IEC 60335-1.IEC 60335-2-14

### ► 5.SECURITY ISSUES

- Do not forget to pull the plug from the socket when not in use.
- Do not lift the lid of the blender until the stirring blade has completely stopped spinning.
- Make sure the blender jar frame comes off when cleaning and make sure to unplug the appliance first.
- Do not immerse the motor base in water or put it in the dishwasher to clean it.
- Keep enough distance to prevent children from moving wrongly and causing danger, because children should not be around during start-up.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a professional from the manufacturer's service department or a similar department in order to avoid a hazard.

### ► 6.INTRODUCTION TO OPERATION



#### JUICE

When the appliance is connected, press the "function" button to choose the "**JUICE**" option. Then press the "ON/OFF" button. The indicator light will light up, which means that the blender is operating according to this function mode. When working in any mode, press the "ON/OFF" button to cancel.

#### SMOOTHIES

When the appliance is connected, press the "function" button to choose the "**SMOOTHIES**" option. Then press the "ON/OFF" button. The indicator light will light up, which means that the blender is operating according to this function mode. When working in any mode, press the "ON/OFF" button to cancel.

#### ICE CRUSH

When the appliance is connected, press the "function" button to choose the "**ICE CRUSH**" option. Then press the "ON/OFF" button. The indicator light will light up, which means that the blender is operating according to this function mode. When working in any mode, press the "ON/OFF" button to cancel.

#### GRINDER

When the appliance is connected, press the "function" button to choose the "**GRINDER**" option. Then press the "ON/OFF" button. The indicator light will light up, which means that the blender is operating according to this function mode. When working in any mode, press the "ON/OFF" button to cancel.

#### SOUP

When the appliance is connected, press the "function" button to choose the "**SOUP**" option. Then press the "ON/OFF" button. The indicator light will light up, which means that the blender is operating according to this function mode. When working in any mode, press the "ON/OFF" button to cancel.

**TIMER**

When the system is in standby mode, use the function knob to select the "TIMER" function, then turn the rotary knob to adjust the time. Press 000, 010, 020, 080 or 090 and cycle through the time. Then press the "ON/OFF" button. The blender will go into timer mode. The countdown of the digital display shows the time remaining. After the corresponding time arrives, it is completed. The buzzer beeps 3 times and returns to standby mode. In time work mode, rotate the speed control to select the speed acceleration.

**PULSE**

In the standby mode, press the "Pulse" button for 2 seconds and the motor will start working immediately. If the button is released at any time, the motor will stop working immediately. The working time limit is 30 seconds for each long button press. After 30 seconds, the machine will stop working automatically. The button must be pressed again to start operation again.

**ROTARY KNOB**

Press this button to start or cancel when selecting or working in a mode.

**► 7.THE METHOD OF PREPARATION OF COMMON RECIPES****\* MAKING JUICE**

To make juice rinse the prepared fruit, peel it, pit it and cut it into small pieces. Add a little cold water to the blender jar. Select the "JUICE" button. Then press the "ON/OFF" button to stop the function and enjoy the juice. When drinking, add the right amount of cold water to dilute it. It will have a better taste.

**\* MAKING ICE CRUSH**

To make juice rinse the prepared fruit, peel it, pit it and cut it into small pieces. Prepare ice cubes (less than 25x25x25mm) and a cup of yogurt. Pour them all into the blender jar. Select the "ICE CRUSH" button and then press the "ON/OFF" button to wait for a tasty smoothie.

**\* MAKING SMOOTHIES**

To make juice rinse the prepared fruit, peel it, pit it and cut it into small pieces. Prepare two cups of yogurt and a little sugar or honey. Pour them all into the blender jar. Choose the "SMOOTHIES" button and then press the "ON/OFF" button to wait for a tasty smoothie.

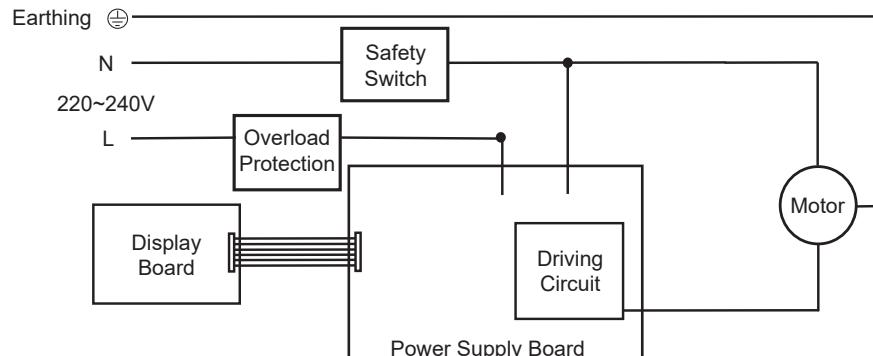
**\*MAKING HOT SOUPS**

1. Ingredients for a warm quinoa yams drink: Quinoa 20g, yams 200g, milk 800ml. Quinoa and yams are good for your stomach. Clean the quinoa with a sieve. Peel the yams and cut into slices. Then steam the quinoa yams in a pan for 20 minutes.

2. Pour the cooked quinoa yams into the blender and add the milk. Choose the function "SOUP" and then press "ON/OFF" button to drink the hot quinoa yams.

**\*MAKING CREAM PUMPKIN GINGER SOUP:**

Ingredients: Pumpkin 500g, ginger 2g, light cream 200ml with black pepper and salt to taste. Steam the pumpkin and ginger in a pan for 20 minutes. Add light cream, water and salt to taste. Select the "SOUP" function and press the "ON/OFF" button. From this comes creamy pumpkin ginger soup. Sprinkle with black pepper to make it even tastier. Do not drink raw soy milk (soy milk can be toxic if not cooked).

**► 8.CIRCUIT DIAGRAM**

Wiring subject to change without prior notice.

**► 9.PROBLEM SOLVING**

Problem	Possible causes	Solution
The indicator light does not light up	1. The power cord is not plugged in. 2. The stirring cup and main motor are not properly assembled.	1. Check the power cord to make sure it is plugged in. 2. Make sure the blender jar and main body are installed correctly.
The indicator light is on but appliance does not work	1. Long working hours. Protect it from overheating the motor. 2. The appliance itself is out of order.	1. Please wait an hour before using again. 2. Return it to seller or manufacturer.

## ► 10. WARNING ITEMS

**THE APPLIANCE SHOULD ONLY BE USED IN THE PRESENCE OF SOMEONE. IF IT WILL NOT BE USED FOR A LONG PERIOD OF TIME, UNPLUG IT FROM THE MAINS.**

- There are still parts of the standby power on due to insulation deterioration or leakage of electricity caused by fire.

**DO NOT SPRAY VOLATILE OILS, PAINT, INSECTICIDES ON THE APPLIANCE.**

- It may cause electric shock or fire accident.

**PLEASE ENSURE THAT THE PLUG IS UNPLUGGED WHEN THE APPLIANCE IS NOT USED FOR A LONG TIME OR WHEN YOU ARE OUT OF TOWN.**

- Sometimes the device is still live during the standby mode and fire accidents can be caused due to cracks in the insulation or leakage.
- Never pull on the power cord when the plug is pulled out of the socket but from the plug.

**PLEASE MAKE SURE THAT THE PLUG IS IN THE SOCKET BEFORE USE.**

- Make sure that the plug fits properly into the socket. There should be no detachments or incomplete insertion.

**DO NOT STEP ON THE POWER CORD.**

- Damage to the power cord or outlet is the cause of leakage and burns. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

**TURN OFF THE POWER WHEN NOT IN USE OR SLEEPING AT NIGHT.**

- The utility model can prevent fire accident caused by the wiring customization and can save electricity.

**MAKE SURE THAT PRODUCTS ARE NOT INHALED OR GET INTO COMBUSTIBLE MATERIALS. SHOULD NOT BE USED WHERE THE MECHANICAL OIL COMPOSITION FLOATS.**

- It can cause cracks, odours and fire accidents. Do not use wet places such as bathrooms. It may cause poor insulation, leakage or malfunction.

**DO NOT USE DAMAGED POWER CORDS OR PLUGS.**

- This may cause electric shock, short circuit and fire.

**DO NOT USE MULTIPLE OUTLETS FOR POWER CORDS.**

- Do not overheat or create a fire hazard by using extension cords or sharing outlets with other electrical appliances.

**DO NOT PULL THE PLUG FROM THE SOCKET WITH WET HANDS.**

- Do not risk electric shock by removing the plug from the socket with wet hands when the power must be disconnected.

## WARRANTY REGISTRATION CARD

Full name: \_\_\_\_\_

Product model: \_\_\_\_\_

Telephone number: \_\_\_\_\_

Postal code: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Sales store: \_\_\_\_\_

Order number: \_\_\_\_\_

Purchase time: \_\_\_\_\_ year \_\_\_\_\_ month \_\_\_\_\_ day

The appliance will be serviced for one year from the date of purchase. In order to improve after-sales service, please comply with the following:

- (1)Please ask the sales store to open the proof of purchase with the warranty certificate and fill in the form when you buy this product.
- (2)Please read the relevant regulations in the "warranty card" in detail, as the company will provide services for you based on this regulation.
- (3)If you need certain service, please contact with the franchiser or the company directly.

## ► 11. MAINTENANCE RULES

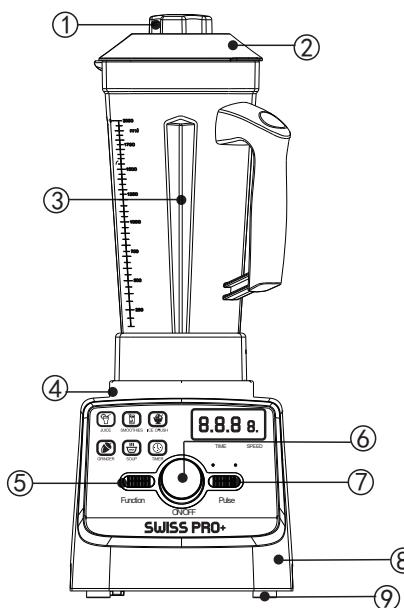
1. Within the warranty period of one year, the company is freely responsible for maintenance.
2. If you entrust maintenance, take this card to the local or nearest service point for repair.
3. Even within the warranty period, any of the following are not covered by the free warranty:
  - (1) It is not used based on the requirements of this operation manual or has been placed in an inappropriate place.
  - (2) Errors attributed to falling or collision.
  - (3) Errors attributed to self-disassembly and repair.
  - (4) No proof of purchase and warranty card.
  - (5) Damage due to natural destruction.
4. Please keep the warranty card in a safe place. If the card is lost, it will not be redelivered.
5. Products not covered by the free repair and outside the warranty period will still be happy to service, but only the cost of replacement parts and materials will be charged.

## MANUEL D'UTILISATION

### ► 1.INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi notre mixeur rapide. Tous les employés de notre entreprise vous serviront de tout cœur. Pour utiliser cette machine correctement et efficacement, veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser.

### ► 2.PIÈCES ET ACCESSOIRES



Les images sont à titre indicatif uniquement, veuillez-vous référer à l'objet matériel!

### ► 3.AVANT D'UTILISER

- Ne placez pas d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères, etc. dans le bocal.
- Lors du nettoyage, ne nettoyez pas immédiatement la lame à la main. Si des outils de nettoyage sont utilisés, veuillez faire attention à votre propre sécurité.
- Le contenu du bol du blender ne doit pas être trop plein. Ne dépasser pas les 2/3 de la capacité du bol du mixeur. Fermez le couvercle du bol du mixeur pendant l'utilisation.
- Avant de commencer, assurez-vous que le bol du mélangeur est sur la base et complètement fixé.
- Veuillez tenir légèrement le bol mélangeur à la main lors de l'utilisation en raison de sa puissance élevée.
- Assurez-vous que le bol du mélangeur est couvert lorsque vous utilisez l'agitateur avec le moteur en marche.
- Que la tasse soit sur une table plate stable ou non, n'utilisez pas vos mains pour retirer les aliments de ce bol mélangeur car la lame est tranchante et il est facile de se couper les doigts.
- Pour verser le contenu, retirez le couvercle de la base.
- Soyez prudent lorsque vous touchez l'interrupteur avant et après la mise sous tension.
- Les ustensiles ne peuvent pas être immergés dans l'eau.

*Soyez prudent lorsque vous manipulez des lames de coupe. Surtout lors du retrait des lames des bidons, de la vidange des bidons et lors du nettoyage.*



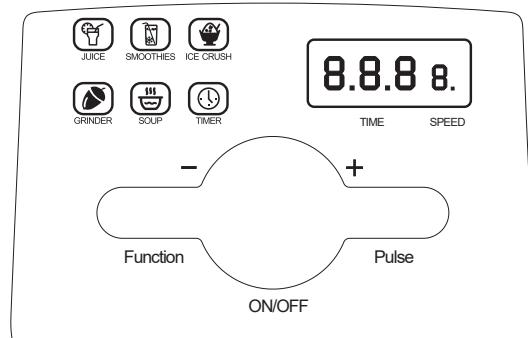
### ► 4.PRINCIPAUX PARAMÈTRES TECHNIQUES

Tension nominale: AC220-240V  
 Fréquence nominale: 50/60 Hz  
 Capacité nominale: 2,0L  
 Norme d'exécution: IEC 60335-1.IEC 60335-2-14

### ► 5.QUESTIONS DE SÉCURITÉ

- N'oubliez pas de débrancher la fiche de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne soulevez pas le couvercle du mixeur tant que la pale d'agitation n'a pas complètement cessé de tourner.
- Assurez-vous que le cadre du bol du mélangeur se détache lors du nettoyage et assurez-vous de débrancher d'abord l'appareil.
- Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle pour le nettoyer.
- Gardez une distance suffisante pour éviter que les enfants se déplacent incorrectement et causent un danger, car les enfants ne doivent pas être présents lors de la mise en marche.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel du service après-vente du fabricant ou un service similaire afin d'éviter tout danger.

## ► 6.PRÉSENTATION DE L'OPÉRATION



### JUICE

Lorsque l'appareil est branché, appuyez sur le bouton "Function" pour choisir l'option "**JUICE**". Appuyez ensuite sur le bouton "ON/OFF". Le voyant s'allume, ce qui signifie que le mixeur fonctionne selon ce mode de fonctionnement. Lorsque vous travaillez dans n'importe quel mode, appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour annuler.

### SMOOTHIES

Lorsque l'appareil est connecté, appuyez sur le bouton "Function" pour choisir l'option "**SMOOTHIES**". Appuyez ensuite sur le bouton "ON/OFF". Le voyant s'allume, ce qui signifie que le mixeur fonctionne selon ce mode de fonctionnement. Lorsque vous travaillez dans n'importe quel mode, appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour annuler.

### ICE CRUSH

Lorsque l'appareil est branché, appuyez sur le bouton "Function" pour choisir l'option "**ICE CRUSH**". Appuyez ensuite sur le bouton "ON/OFF". Le voyant s'allume, ce qui signifie que le mixeur fonctionne selon ce mode de fonctionnement. Lorsque vous travaillez dans n'importe quel mode, appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour annuler.

### GRINDER

Lorsque l'appareil est branché, appuyez sur le bouton "Function" pour choisir l'option "**GRINDER**". Appuyez ensuite sur le bouton "ON/OFF". Le voyant s'allume, ce qui signifie que le mixeur fonctionne selon ce mode de fonctionnement. Lorsque vous travaillez dans n'importe quel mode, appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour annuler.

### SOUP

Lorsque l'appareil est branché, appuyez sur le bouton "Function" pour choisir l'option "**SOUP**". Appuyez ensuite sur le bouton "ON/OFF". Le voyant s'allume, ce qui signifie que le mixeur fonctionne selon ce mode de fonctionnement. Lorsque vous travaillez dans n'importe quel mode, appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour annuler.

### TIMER

Lorsque le système est en mode veille, utilisez le bouton de "Function" pour sélectionner la fonction "**TIMER**", puis tournez le bouton rotatif pour régler l'heure. Appuyez sur 000, 010, 020, 080 ou 090 et faites défiler le temps. Appuyez ensuite sur le bouton "ON/OFF". Le mélangeur passera en mode minuterie. Le compte à rebours de l'affichage numérique indique le temps restant. Après l'heure correspondante arrive, il est terminé. Le buzzer émet 3 bips et revient en mode veille. En mode de travail chronométré, tournez la commande de vitesse pour sélectionner la vitesse d'accélération.

### PULSE

En mode veille, appuyez sur le bouton "**Pulse**" pendant 2 secondes et le moteur commencera à fonctionner immédiatement. Si le bouton est relâché à tout moment, le moteur cessera de fonctionner immédiatement. La limite de temps de travail est de 30 secondes pour chaque appui long sur le bouton. Après 30 secondes, la machine cessera de fonctionner automatiquement. Le bouton doit être pressé à nouveau pour redémarrer l'opération.

### BOUTON ROTATIF

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou annuler lorsque vous sélectionnez ou travaillez dans un mode.

## ► 7.LA MÉTHODE DE PRÉPARATION DES RECETTES COURANTES

### \* FAIRE DU JUS

Pour en faire du jus rincez le fruit préparé, épandez-le, dénoyeautez-le et coupez-le en petits morceaux. Ajouter un peu d'eau froide dans le bol du blender. Sélectionnez le bouton "**JUICE**". Appuyez ensuite sur le bouton "ON/OFF" pour arrêter la fonction et profiter du jus. Lorsque vous buvez, ajoutez la bonne quantité d'eau froide pour la diluer. Il aura un meilleur goût.

### \* FAIRE DE LA GLACE PILÉE

Pour en faire du jus rincez le fruit préparé, épandez-le, dénoyeautez-le et coupez-le en petits morceaux. Préparez des glaçons (moins de 25x25x25mm) et une tasse de yaourt. Versez le tout dans le bol du blender. Sélectionnez le bouton "**ICE CRUSH**" puis appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour attendre un savoureux smoothie.

### \* FAIRE DES SMOOTHIES

Pour en faire du jus rincez le fruit préparé, épandez-le, dénoyeautez-le et coupez-le en petits morceaux. Préparez deux tasses de yaourt et un peu de sucre ou de miel. Versez le tout dans le bol du blender. Choisissez le bouton "**SMOOTHIES**" puis appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour attendre un délicieux smoothie.

### \* FAIRE DES SOUPES CHAUDES

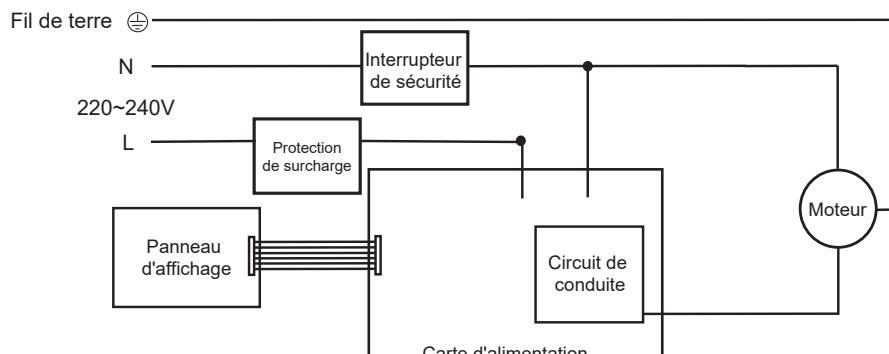
1. Ingrédients pour une boisson tiède quinoa ignames : Quinoa 20g, ignames 200g, lait 800ml. Le quinoa et les ignames sont bons pour votre estomac. Nettoyez le quinoa avec une passoire. Pelez les ignames et coupez-les en tranches. Cuire ensuite les ignames de quinoa à la vapeur dans une poêle pendant 20 minutes.

2. Versez les ignames de quinoa cuites dans le mixeur et ajoutez le lait. Choisissez la fonction "**SOUP**" puis appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour boire les ignames de quinoa chaudes.

## \*PRÉPARER UNE SOUPE À LA CRÈME DE POTIRON ET DE GINGEMBRE

Ingrédients : 500 g de potiron, 2 g de gingembre, 200 ml de crème légère avec du poivre noir et du sel au goût. Cuire à la vapeur le potimarron et le gingembre dans une casserole pendant 20 minutes. Ajouter la crème légère, l'eau et le sel au goût. Sélectionnez la fonction "SOUP" et appuyez sur la touche "ON/OFF". De cela vient une soupe crémeuse à la citrouille et au gingembre. Saupoudrer de poivre noir pour le rendre encore plus savoureux. Ne buvez pas de lait de soja cru (le lait de soja peut être toxique s'il n'est pas cuit).

## ► 8.SCHÉMA ÉLECTRIQUE



Câblage sujet à changement sans préavis.

## ► 9.DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	La solution
Le voyant ne s'allume pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas branché. 2. Le gobelet agitateur et le moteur principal ne sont pas correctement assemblés.	1. Vérifiez le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il est branché. 2. Assurez-vous que le bol du mixeur et le corps principal sont correctement installés.
Le voyant est allumé mais l'appareil ne fonctionne pas	1. Longues heures de travail. Protégez-le de la surchauffe du moteur. 2. L'appareil lui-même est en panne.	1. Veuillez attendre une heure avant de réutiliser. 2. Renvoyez-le au vendeur ou au fabricant.

## ► 10.ÉLÉMENTS D'AVERTISSEMENT

**L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'EN PRÉSENCE DE QUELQU'UN. S'IL N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE, DÉBRANCHEZ-LE DU SECTEUR.**

- Certaines parties de l'alimentation de secours sont encore actives en raison d'une détérioration de l'isolation ou d'une fuite d'électricité causée par un incendie.

**NE VAPORISEZ PAS D'HUILES VOLATILES, DE PEINTURE, D'INSECTICIDES SUR L'APPAREIL.**

- Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

**ASSUREZ-VOUS QUE LA PRISE EST DÉBRANCHÉE LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE OU LORSQUE VOUS ÊTES HORS DE LA VILLE.**

- Parfois, l'appareil est toujours sous tension pendant le mode veille et des accidents d'incendie peuvent être causés par des fissures dans l'isolation ou des fuites.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation lorsque la fiche est retirée de la prise mais de la fiche.

**VEUILLEZ-VOUS ASSURER QUE LA FICHE EST DANS LA PRISE AVANT UTILISATION.**

- Assurez-vous que la fiche s'insère correctement dans la prise. Il ne doit y avoir aucun détachement ou insertion incomplète.

**NE MARCHEZ PAS SUR LE CORDON D'ALIMENTATION.**

- Les dommages au cordon d'alimentation ou à la prise sont la cause de fuites et de brûlures. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

**ÉTEIGNEZ L'ALIMENTATION LORSQUE VOUS NE VOUS EN SERVEZ PAS OU LORSQUE VOUS DORMEZ LA NUIT.**

- Le modèle d'utilité peut empêcher les incendies causés par la personnalisation du câblage et peut économiser de l'électricité.

**ASSUREZ-VOUS QUE LES PRODUITS NE SONT PAS INHALÉS OU NE PÉNÈTRENT PAS DANS DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES. IL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ LÀ OÙ LA COMPOSITION D'HUILE MÉCANIQUE FLOTTE.**

- Il peut provoquer des fissures, des odeurs et des incendies.
- N'utilisez pas d'endroits humides tels que les salles de bain.
- Cela peut entraîner une mauvaise isolation, des fuites ou un dysfonctionnement.

**N'UTILISEZ PAS DE CORDONS D'ALIMENTATION OU DE PRISES ENDOMMAGÉS.**

- Cela peut provoquer un choc électrique, un court-circuit et un incendie.

**N'UTILISEZ PAS DE PRISES MULTIPLES POUR LES CORDONS D'ALIMENTATION.**

- Ne surchauffez pas et ne créez pas de risque d'incendie en utilisant des rallonges ou en partageant des prises avec d'autres appareils électriques.

**NE DÉBRANCHEZ PAS LA FICHE DE LA PRISE AVEC LES MAINS MOUILLÉES.**

- Ne risquez pas d'électrocution en retirant la fiche de la prise avec les mains mouillées lorsque l'alimentation doit être débranchée.

## CARTE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Nom et prénom : \_\_\_\_\_  
 Modèle de produit : \_\_\_\_\_  
 Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
 Code postal : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Magasin de vente : \_\_\_\_\_  
 Numéro de commande : \_\_\_\_\_  
 Date d'achat: \_\_\_\_\_ année \_\_\_\_\_ mois \_\_\_\_\_ jour

L'appareil sera entretenu pendant un an à compter de la date d'achat. Afin d'améliorer le service après-vente, veuillez respecter les points suivants :

- (1) Veuillez demander au magasin de vente d'ouvrir la preuve d'achat avec le certificat de garantie et de remplir le formulaire lorsque vous achetez ce produit.
- (2) Veuillez lire en détail les réglementations pertinentes dans la "carte de garantie", car l'entreprise vous fournira des services sur la base de cette réglementation.
- (3) Si vous avez besoin de certains services, veuillez contacter directement le franchiseur ou

## ► 11.RÈGLES D'ENTRETIEN

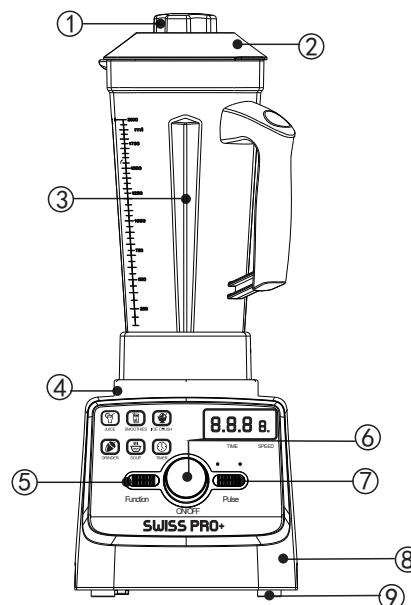
1. Pendant la période de garantie d'un an, l'entreprise est librement responsable de l'entretien
2. Si vous confiez l'entretien, apportez cette carte au point de service local ou le plus proche pour réparation.
3. Même pendant la période de garantie, les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie gratuite :
  - (1) Il n'est pas utilisé conformément aux exigences de ce manuel d'utilisation ou a été placé dans un endroit inapproprié.
  - (2) Erreurs attribuées à une chute ou à une collision.
  - (3) Erreurs attribuées à l'auto-démontage et à la réparation.
  - (4) Aucune preuve d'achat ni carte de garantie.
  - (5) Dommages dus à la destruction naturelle.
4. Veuillez conserver la carte de garantie en lieu sûr. Si la carte est perdue, elle ne sera pas restituée.
5. Les produits non couverts par la réparation gratuite et en dehors de la période de garantie seront toujours satisfais du service, mais seul le coût des pièces de rechange et des matériaux sera facturé.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### ► 1.EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Schnellmixer entschieden haben. Alle Mitarbeiter unseres Unternehmens werden Ihnen von ganzem Herzen dienen. Um dieses Gerät richtig und effektiv zu verwenden, lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden.

### ► 2.TEILE UND ZUBEHÖR



- ① Einfülldeckel
- ② Deckel
- ③ 2L ABS-Behälter
- ④ Obere Basis
- ⑤ Funktionstaste
- ⑥ Drehknopf
- ⑦ Impulstaste
- ⑧ Untere Basis
- ⑨ Gummifüße

Bilder dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das Materialobjekt!

### ► 3.VOR DEM BETRIEB

- Legen Sie keine Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel usw. in den Behälter.
- Reinigen Sie die Klinge beim Reinigen nicht sofort von Hand. Wenn Reinigungswerkzeuge verwendet werden, achten Sie bitte auf Ihre eigene Sicherheit.
- Der Inhalt des Mixbehälters sollte nicht zu voll sein. Überschreiten Sie nicht 2/3 des Fassungsvermögens des Mixbehälters. Schließen Sie während des Gebrauchs den Deckel des Mixbehälters.
- Stellen Sie vor Beginn sicher, dass der Mixbehälter auf dem Sockel steht und vollständig gesichert ist.
- Bitte halten Sie den Mixbehälter aufgrund seiner hohen Leistung bei der Verwendung leicht mit der Hand.
- Stellen Sie sicher, dass der Mixbehälter abgedeckt ist, wenn Sie den Rührer bei laufendem Motor verwenden.
- Unabhängig davon, ob der Becher auf einem flachen, stabilen Tisch steht oder nicht, verwenden Sie nicht Ihre Hände, um Lebensmittel aus diesem Mixbecher zu nehmen, da die Klinge scharf ist und Sie sich leicht in die Finger schneiden können.
- Um den Inhalt auszugeben, entfernen Sie den Deckel von der Basis.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Schalter vor und nach dem Einschalten berühren.
- Utensilien dürfen nicht in Wasser getaucht werden.  
Csollten bei der Handhabung von Schneidklingen eingenommen werden, insbesondere beim Entfernen von Klingen aus Sicherheitsbechern, beim Entleeren von Sicherheitsbechern und während der Reinigung.

**Seien Sie vorsichtig im Umgang mit Schneidklingen. Besonders beim Entfernen der Klingen aus Kanistern, beim Entleeren von Kanistern und beim Reinigen.**



### ► 4.TECHNISCHE HAUPTPARAMETER

Nennspannung: AC220–240V

Nennfrequenz: 50/60Hz

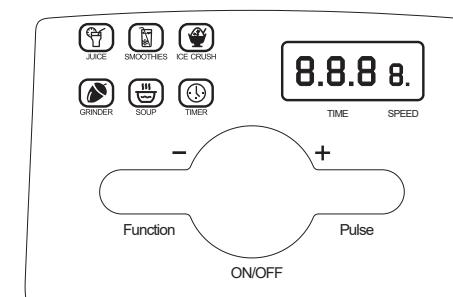
Nennkapazität: 2,0L

Ausführungsstandard: IEC 60335-1.IEC 60335-2-14

### ► 5.SICHERHEIT IST WICHTIG

- Vergessen Sie nicht, bei Nichtgebrauch den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Heben Sie den Deckel des Mixers erst an, wenn das Rührblatt vollständig aufgehört hat, sich zu drehen.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Rahmen des Mixbehälters beim Reinigen löst, und stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät zuerst vom Stromnetz trennen.
- Tauchen Sie die Motorbasis nicht in Wasser und geben Sie sie nicht in die Spülmaschine, um sie zu reinigen.
- Halten Sie genügend Abstand, um zu verhindern, dass Kinder sich falsch bewegen und Gefahren verursachen, da Kinder während des Startvorgangs nicht in der Nähe sein sollten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Fachmann der Kundendienstabteilung des Herstellers oder einer ähnlichen Abteilung ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

### ► 6.BETRIEBSINFÖHRUNG



#### JUICE

Wenn das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Funktionstaste, um die Option „JUICE“ auszuwählen. Drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, was bedeutet, dass der Mixer gemäß diesem Funktionsmodus arbeitet. Wenn Sie in einem beliebigen Modus arbeiten, drücken Sie zum Abbrechen die Taste „ON/OFF“.

#### SMOOTHIES

Wenn das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Funktionstaste, um die Option „SMOOTHIES“ auszuwählen. Drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, was bedeutet, dass der Mixer gemäß diesem Funktionsmodus arbeitet. Wenn Sie in einem beliebigen Modus arbeiten, drücken Sie zum Abbrechen die Taste „ON/OFF“.

#### ICE CRUSH

Wenn das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Funktionstaste, um die Option „ICE CRUSH“ auszuwählen. Drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, was bedeutet, dass der Mixer gemäß diesem Funktionsmodus arbeitet. Wenn Sie in einem beliebigen Modus arbeiten, drücken Sie zum Abbrechen die Taste „ON/OFF“.

#### GRINDER

Wenn das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Funktionstaste, um die Option „GRINDER“ auszuwählen. Drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, was bedeutet, dass der Mixer gemäß diesem Funktionsmodus arbeitet. Wenn Sie in einem beliebigen Modus arbeiten, drücken Sie zum Abbrechen die Taste „ON/OFF“.

#### SOUP

Wenn das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Funktionstaste, um die Option „SOUP“ auszuwählen. Drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, was bedeutet, dass der Mixer gemäß diesem Funktionsmodus arbeitet. Wenn Sie in einem beliebigen Modus arbeiten, drücken Sie zum Abbrechen die Taste „ON/OFF“.

**TIMER**

Wenn sich das System im Standby-Modus befindet, wählen Sie mit dem Funktionsknopf die Funktion „**TIMER**“ aus und drehen Sie dann den Drehknopf, um die Zeit einzustellen. Drücken Sie 000, 010, 020, 080 oder 090 und blättern Sie durch die Zeit. Drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste. Der Mixer wechselt in den Timer-Modus. Der Countdown der Digitalanzeige zeigt die verbleibende Zeit an. Nach Eintreffen der entsprechenden Zeit ist sie abgeschlossen. Der Summer piept 3 Mal und kehrt in den Standby-Modus zurück. Drehen Sie im Zeitarbeitsmodus den Geschwindigkeitsregler, um die Geschwindigkeitsbeschleunigung auszuwählen.

**PULSE**

Drücken Sie im Standby-Modus die „**Pulse**“-Taste für 2 Sekunden und der Motor beginnt sofort zu arbeiten. Wenn die Taste zu irgendeinem Zeitpunkt losgelassen wird, hört der Motor sofort auf zu arbeiten. Die Arbeitszeitbegrenzung beträgt 30 Sekunden für jeden langen Tastendruck. Nach 30 Sekunden hört die Maschine automatisch auf zu arbeiten. Die Taste muss erneut gedrückt werden, um den Betrieb wieder aufzunehmen.

**DREHKNOPF**

Drücken Sie diese Taste zum Starten oder Abbrechen beim Auswählen oder Arbeiten in einem Modus.

**► 7.DIE ZUBEREITUNGSMETHODE GÄNGIGER REZEPTE****\* SAFT MACHEN**

Um Saft zu machen, spülen Sie die vorbereiteten Früchte, schälen Sie sie, entkernen Sie sie und schneiden Sie sie in kleine Stücke. Etwas kaltes Wasser in den Mixbecher geben. Wählen Sie die Schaltfläche „**JUICE**“. Drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste, um die Funktion zu stoppen und den Saft zu genießen. Fügen Sie beim Trinken die richtige Menge kaltes Wasser hinzu, um es zu verdünnen. Es wird einen besseren Geschmack haben.

**\* EISCRUSH MACHEN**

Um Saft zu machen, spülen Sie die vorbereiteten Früchte, schälen Sie sie, entkernen Sie sie und schneiden Sie sie in kleine Stücke. Bereiten Sie Eiswürfel (kleiner als 25 x 25 x 25 mm) und eine Tasse Joghurt vor. Gießen Sie sie alle in den Mixbehälter. Wählen Sie die „**ICE CRUSH**“-Taste und drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste, um auf einen leckeren Smoothie zu warten.

**\* SMOOTHIES ZUBEREITEN**

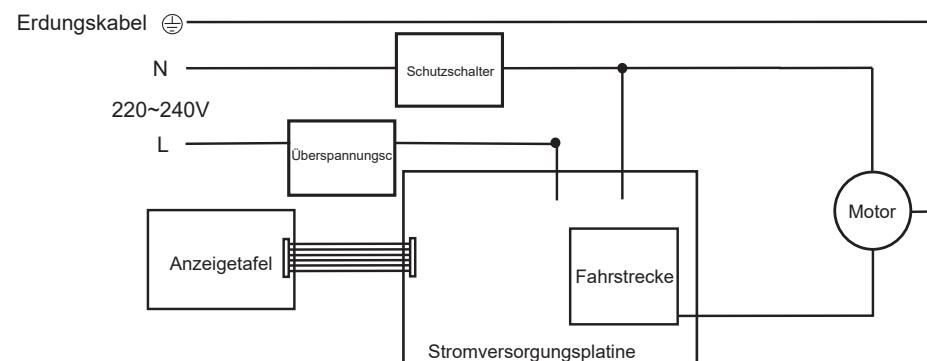
Um Saft zu machen, spülen Sie die vorbereiteten Früchte, schälen Sie sie, entkernen Sie sie und schneiden Sie sie in kleine Stücke. Bereiten Sie zwei Tassen Joghurt und etwas Zucker oder Honig vor. Gießen Sie sie alle in den Mixbehälter. Wählen Sie die „**SMOOTHIES**“-Taste und drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste, um auf einen leckeren Smoothie zu warten.

**\* HEIßE SUPPEN ZUBEREITEN**

- Zutaten für ein warmes Quinoa-Yams-Getränk: Quinoa 20 g, Yams 200 g, Milch 800 ml. Quinoa und Yamswurzeln sind gut für den Magen. Quinoa mit einem Sieb reinigen. Die Yamswurzeln schälen und in Scheiben schneiden. Dann die Quinoa Yamswurzeln in einer Pfanne 20 Minuten dämpfen.
- Gießen Sie die gekochten Quinoa-Yamswurzeln in den Mixer und fügen Sie die Milch hinzu. Wählen Sie die Funktion „**SOUP**“ und drücken Sie dann die „ON/OFF“-Taste, um die heißen Quinoa-Yamswurzeln zu trinken.

**\*SAHNE-KÜRBIS-INGWER-SUPPE ZUBEREITEN**

Zutaten: Kürbis 500 g, Ingwer 2 g, leichte Sahne 200 ml mit schwarzem Pfeffer und Salz abschmecken. Kürbis und Ingwer 20 Minuten in einer Pfanne dünsten. Leichte Sahne, Wasser und Salz abschmecken. Wählen Sie die Funktion „**SOUP**“ und drücken Sie die „ON/OFF“-Taste. Daraus entsteht eine cremige Kürbis-Ingwer-Suppe. Mit schwarzem Pfeffer bestreuen, um es noch schmackhafter zu machen. Trinken Sie keine rohe Sojamilch (Sojamilch kann giftig sein, wenn sie nicht gekocht wird).

**► 8.SCHALTPLAN**

Änderungen der Verkabelung ohne Vorankündigung vorbehalten.

**► 9.FEHLERBEHEBUNG**

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Kontrollleuchte leuchtet nicht	1. Das Netzkabel ist nicht eingesteckt. 2. Der Rührbecher und der Hauptmotor sind nicht richtig zusammengebaut.	1. Überprüfen Sie das Netzkabel, um sicherzustellen, dass es eingesteckt ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Mixbehälter und das Hauptgehäuse richtig installiert sind.
Die Kontrollleuchte leuchtet, aber das Gerät funktioniert nicht	1. Lange Arbeitszeiten. Schützen Sie ihn vor Überhitzung des Motors. 2. Das Gerät selbst ist außer Betrieb.	1. Bitte warten Sie eine Stunde, bevor Sie es erneut verwenden. 2. Senden Sie es an den Verkäufer oder Hersteller zurück.

## ► 10. WARNHINWEISE

### DAS GERÄT DARM NUR IM BEISEIN EINER PERSON BENUTZT WERDEN. WENN ES LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WIRD, TRENNEN SIE ES VOM STROMNETZ.

- Es gibt immer noch Teile der Aufgrund von Isolationsverschlechterung oder Stromlecks, die durch Feuer verursacht wurden, sind immer noch Teile der Standby-Stromversorgung eingeschaltet.

### SPRÜHEN SIE KEINE ÄTHERISCHEN ÖLE, FARBEN ODER INSEKTIZIDE AUF DAS GERÄT.

- Dies kann zu Stromschlägen oder Brandunfällen führen.

### SBITTE STELLEN SIE SICHER, DASS DER STECKER GEZOGEN IST, WENN DAS GERÄT LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WIRD ODER WENN SIE AUßER HAUS SIND.

- Manchmal steht das Gerät auch im Standby-Modus unter Spannung und es können Brandunfälle durch Risse in der Isolierung oder Undichtigkeiten verursacht werden.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn der Stecker aus der Steckdose gezogen ist, sondern aus dem Stecker.

### BITTE VERGEWISSEN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS DER STECKER IN DER STECKDOSE STECKT.

- Achten Sie darauf, dass der Stecker richtig in die Steckdose passt. Es sollten keine Ablösungen oder unvollständigen Einfügungen vorhanden sein.

### TREten SIE NICHT AUF DAS NETZKABEL.

- Schäden am Netzkabel oder an der Steckdose sind die Ursache für Leckagen und Verbrennungen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

### SCHALTEN SIE DAS GERÄT AUS, WENN SIE ES NICHT BENUTZEN ODER NACHTS SCHLAFEN.

- Das Gebrauchsmuster kann einen Brandunfall verhindern, der durch die Anpassung der Verkabelung verursacht wird, und kann Strom sparen.

### ACHTEN SIE DARAUF, DASS PRODUKTE NICHT EINGEATMET WERDEN ODER IN BRENNBARE MATERIALIEN GELANGEN. ES SOLLTE NICHT DORT VERWENDET WERDEN, WO DIE MECHANISCHE ÖLZUSAMMENSETZUNG SCHWIMMT.

- Es kann Risse, Gerüche und Brandunfälle verursachen.
- Verwenden Sie keine feuchten Orte wie Badezimmer.
- Dies kann zu schlechter Isolierung, Undichtigkeiten oder Fehlfunktionen führen.

### VERWENDEN SIE KEINE BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER STECKER.

- Dies kann zu Stromschlägen, Kurzschlüssen und Bränden führen.

### VERWENDEN SIE NICHT MEHRERE NETZKABELBUCHSEN

- Überhitzen Sie das Gerät nicht und schaffen Sie keine Brandgefahr, indem Sie Verlängerungskabel verwenden oder Steckdosen mit anderen Elektrogeräten teilen.

### ZIEHEN SIE DEN STECKER NICHT MIT NASSEN HÄNDEN AUS DER STECKDOSE.

- Riskieren Sie keinen elektrischen Schlag, indem Sie den Stecker mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen, wenn die Stromversorgung unterbrochen werden muss.

## GARANTIEREGISTRIERUNGSKARTE

Vollständiger Name: \_\_\_\_\_

Produktmodell: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Verkaufsstelle: \_\_\_\_\_

Bestellnummer: \_\_\_\_\_

Kaufzeit: \_\_\_\_\_ Jahr \_\_\_\_\_ Monat \_\_\_\_\_ Tag

Das Gerät wird ein Jahr lang ab Kaufdatum gewartet. Um den Kundendienst zu verbessern, beachten Sie bitte Folgendes:

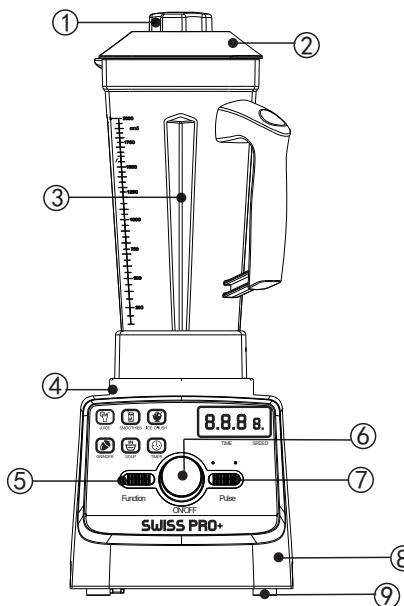
- (1) Bitte lassen Sie den Kaufbeleg mit dem Garantieschein im Verkaufsgeschäft öffnen und füllen Sie das Formular aus, wenn Sie dieses Produkt kaufen.
- (2) Bitte lesen Sie die entsprechenden Regelungen im „Garantieschein“ genau durch, da das Unternehmen auf Grundlage dieser Regelung Leistungen für Sie erbringt.
- (3) Wenn Sie bestimmte Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an den Franchisegeber oder das Unternehmen.

## ► 11. WARTUNGSREGELN

1. Innerhalb der einjährigen Gewährleistungsfrist ist das Unternehmen für die Wartung frei verantwortlich.
2. Wenn Sie die Wartung beauftragen, bringen Sie diese Karte zur Reparatur zur örtlichen oder nächstgelegenen Servicestelle.
3. Auch innerhalb der Garantiezeit sind die folgenden Punkte nicht von der kostenlosen Garantie abgedeckt:
  - (1) Es wurde nicht gemäß den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung verwendet oder an einem ungeeigneten Ort platziert.
  - (2) Fehler, die auf Sturz oder Kollision zurückzuführen sind.
  - (3) Fehler, die der Selbstzerlegung und -reparatur zugeschrieben werden.
  - (4) Kein Kaufbeleg und Garantiekarte.
  - (5) Schäden durch natürliche Zerstörung.
4. Bitte bewahren Sie die Garantiekarte gut auf. Bei Verlust der Karte erfolgt keine erneute Zustellung.
5. Produkte, die nicht von der kostenlosen Reparatur abgedeckt sind und außerhalb der Garantiezeit liegen, werden weiterhin gerne gewartet, es werden jedoch nur die Kosten für Ersatzteile und Materialien berechnet.

 **MANUALE DI ISTRUZIONI**
**► 1.INTRODUZIONE**

Grazie per aver scelto il nostro frullatore veloce. Tutti i dipendenti della nostra azienda ti serviranno con tutto il cuore. Per utilizzare questa macchina in modo corretto ed efficace, leggere attentamente questo manuale prima di utilizzarla.

**► 2.PARTI E ACCESSORI**


- ① Tappo di riempimento
- ② Coperchio
- ③ Vaso in ABS da 2 litri
- ④ Base superiore
- ⑤ Pulsante funzione
- ⑥ Manopola
- ⑦ Pulsante pulsazioni
- ⑧ Base inferiore
- ⑨ Piedini in gomma

Le immagini sono solo di riferimento, fare riferimento all'oggetto materiale!

**► 3.PRIMA DI OPERARE**

- Non riporre nel barattolo oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiai, ecc.
- Durante la pulizia, non pulire immediatamente la lama a mano. Se vengono utilizzati strumenti per la pulizia, prestare attenzione alla propria sicurezza.
- Il contenuto della caraffa del frullatore non deve essere troppo pieno. Non superare i 2/3 della capacità della caraffa del frullatore. Chiudere il coperchio della caraffa del frullatore durante l'uso.
- Prima di iniziare, assicurarsi che la caraffa del frullatore sia sulla base e completamente fissata.
- Si prega di tenere leggermente la caraffa del frullatore a mano durante l'utilizzo a causa della sua elevata potenza.
- Assicurarsi che la caraffa del frullatore sia coperta quando si utilizza l'agitatore con il motore acceso.
- Che la tazza sia o meno su un tavolo stabile e piatto, non usare le mani per estrarre il cibo dal barattolo del frullatore poiché la lama è affilata ed è facile tagliarsi le dita.
- Per versare il contenuto togliere il coperchio dalla base.
- Prestare attenzione quando si tocca l'interruttore prima e dopo l'accensione.
- Gli utensili non possono essere immersi in acqua.

*Prestare attenzione quando si maneggiano le lame da taglio. Soprattutto durante la rimozione delle lame dai contenitori, lo svuotamento dei contenitori e durante la pulizia.*

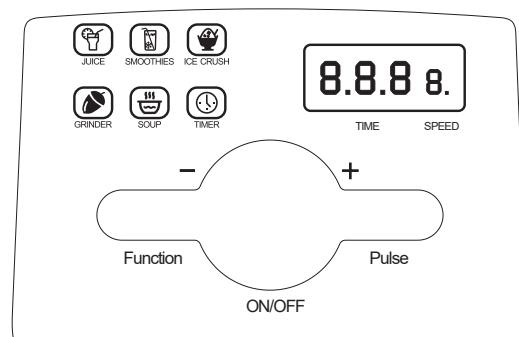

**► 4.PRINCIPALI PARAMETRI TECNICI**

Tensione nominale: AC220-240V  
 Frequenza nominale: 50/60Hz  
 Capacità nominale: 2,0L  
 Standard di esecuzione: IEC 60335-1.IEC 60335-2-14

**► 5.LA SICUREZZA CONTA**

- Non dimenticare di staccare la spina dalla presa quando non è in uso.
- Non sollevare il coperchio del frullatore fino a quando la lama di agitazione non ha smesso completamente di girare.
- Assicurarsi che il telaio della caraffa del frullatore si stacchi durante la pulizia e assicurarsi prima di tutto di scollegare l'apparecchio.
- Non immergere la base del motore in acqua e non metterla in lavastoviglie per pulirla.
- Mantenere una distanza sufficiente per evitare che i bambini si muovano in modo errato e causino pericolo, poiché i bambini non dovrebbero essere presenti durante l'avvio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un professionista del reparto assistenza del produttore o un reparto simile per evitare rischi.

## ► 6.INTRODUZIONE ALL'OPERAZIONE



### JUICE

Quando la macchina è accesa, utilizzare il pulsante funzionale per selezionare la funzione "**JUICE**", quindi premere il pulsante "Avvia o ruota". A questo punto, apparirà una "goccia" e il sistema inizierà a funzionare secondo questa modalità di funzione. Quando si lavora in qualsiasi modalità, premere il pulsante "Ruota" o "Annulla" per annullare.

### SMOOTHIES

Quando l'apparecchio è collegato, premere il pulsante "funzione" per scegliere l'opzione "**SMOOTHIES**". Quindi premere il pulsante "ON/OFF". La spia si accende, il che significa che il frullatore sta funzionando secondo questa modalità di funzionamento. Quando si lavora in qualsiasi modalità, premere il pulsante "ON/OFF" per annullare.

### ICE CRUSH

Ad apparecchio collegato, premere il pulsante "funzione" per scegliere l'opzione "**ICE CRUSH**". Quindi premere il pulsante "ON/OFF". La spia si accende, il che significa che il frullatore sta funzionando secondo questa modalità di funzionamento. Quando si lavora in qualsiasi modalità, premere il pulsante "ON/OFF" per annullare.

### GRINDER

Quando l'apparecchio è collegato, premere il pulsante "funzione" per scegliere l'opzione "**GRINDER**". Quindi premere il pulsante "ON/OFF". La spia si accende, il che significa che il frullatore sta funzionando secondo questa modalità di funzionamento. Quando si lavora in qualsiasi modalità, premere il pulsante "ON/OFF" per annullare.

### SOUP

Quando l'apparecchio è collegato, premere il pulsante "funzione" per scegliere l'opzione "**SOUP**". Quindi premere il pulsante "ON/OFF". La spia si accende, il che significa che il frullatore sta funzionando secondo questa modalità di funzionamento. Quando si lavora in qualsiasi modalità, premere il pulsante "ON/OFF" per annullare.

### TIMER

Quando il sistema è in modalità standby, utilizzare la manopola delle funzioni per selezionare la funzione "**TIMER**", quindi ruotare la manopola per regolare l'ora. Premere 000, 010, 020, 080 o 090 e scorrere il tempo. Quindi premere il pulsante "ON/OFF". Il frullatore entrerà in modalità timer. Il conto alla rovescia del display digitale mostra il tempo rimanente. Dopo che l'ora corrispondente arriva, è completata. Il ciclino emette 3 segnali acustici e torna in modalità standby. Nella modalità di lavoro a tempo, ruotare il controllo della velocità per selezionare l'accelerazione della velocità.

### PULSE

In modalità standby, premere il pulsante "**Pulse**" per 2 secondi e il motore inizierà a funzionare immediatamente. Se il pulsante viene rilasciato in qualsiasi momento, il motore smetterà di funzionare immediatamente. Il limite di tempo di lavoro è di 30 secondi per ogni pressione prolungata del pulsante. Dopo 30 secondi, la macchina smetterà di funzionare automaticamente. Il pulsante deve essere premuto nuovamente per riprendere il funzionamento.

### MANOPOLA ROTANTE

Premere questo pulsante per avviare o annullare quando si seleziona o si lavora in una modalità.

## ► 7.IL METODO DI PREPARAZIONE DELLE RICETTE COMUNI

### \* FARE IL SUCCO

Per fare il succo sciacquare la frutta preparata, sbucciarsi, snocciolarla e tagliarla a pezzetti. Aggiungere un po' d'acqua fredda nella caraffa del frullatore. Seleziona il pulsante "**JUICE**". Quindi premere il pulsante "ON/OFF" per interrompere la funzione e godersi il succo. Quando si beve, aggiungere la giusta quantità di acqua fredda per diluirlo. Avrà un gusto migliore.

### \* FARE TRITA GHIACCIO

Per fare il succo sciacquare la frutta preparata, sbucciarsi, snocciolarla e tagliarla a pezzetti. Preparare dei cubetti di ghiaccio (meno di 25x25x25mm) e una tazza di yogurt. Versateli tutti nella caraffa del frullatore. Seleziona il pulsante "**ICE CRUSH**" e quindi premi il pulsante "ON/OFF" per attendere un gustoso frullato.

### \* FARE FRULLATI

Per fare il succo sciacquare la frutta preparata, sbucciarsi, snocciolarla e tagliarla a pezzetti. Preparare due tazze di yogurt e un po' di zucchero o miele. Versateli tutti nella caraffa del frullatore. Scegli il pulsante "**SMOOTHIES**" e poi premi il pulsante "ON/OFF" per attendere un gustoso frullato.

### \*PREPARAZIONE DI ZUPPE CALDE

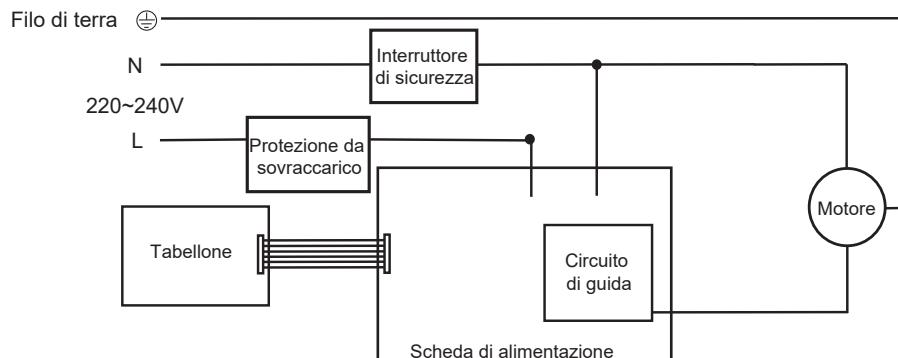
1. Ingredienti per una bevanda calda di patate dolci di quinoa: quinoa 20 g, patate dolci 200 g, latte 800 ml. La quinoa e le patate dolci fanno bene allo stomaco. Pulite la quinoa con un colino. Sbucciare gli ignami e tagliarli a fette. Quindi cuocete a vapore gli ignami di quinoa in una padella per 20 minuti.
2. Versare gli ignami di quinoa cotti nel frullatore e aggiungere il latte. Scegli la funzione "**SOUP**" e poi premi il pulsante "ON/OFF" per bere le patate calde di quinoa.

## \*PREPARARE LA ZUPPA DI CREMA DI ZUCCA E ZENZERO

Ingredienti: Zucca 500 g, zenzero 2 g, panna fresca 200 ml con pepe nero e sale qb. Cuocete a vapore la zucca e lo zenzero in una padella per 20 minuti. Aggiungere panna, acqua e sale a piacere.

Selezionare la funzione "SOUP" e premere il pulsante "ON/OFF". Da questo deriva una cremosa zuppa di zucca e zenzero. Cospargete di pepe nero per renderlo ancora più gustoso. Non bere latte di soia crudo (il latte di soia può essere tossico se non cotto).

## ► 8.SCHEMA ELETTRICO



Cablaggio soggetto a modifiche senza preavviso.

## ► 9.RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Analisi delle cause	Metodi di esclusione
La spia non si accende	1. Il cavo di alimentazione non è collegato. 2. La tazza di agitazione e il motore principale non sono assemblati correttamente.	1. Controllare il cavo di alimentazione per assicurarsi che sia collegato. 2. Assicurarsi che la caraffa del frullatore e il corpo principale siano installati correttamente.
La spia è accesa ma l'apparecchio non funziona	1. Orario di lavoro prolungato. Proteggerlo dal surriscaldamento del motore. 2. L'apparecchio stesso è guasto.	1. Attendere un'ora prima di riutilizzarlo. 2. Restituirlo al venditore o al produttore.

## ► 10.ELEMENTI DI AVVISO

**L'APPARECCHIO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO IN PRESENZA DI QUALCUNO. SE NON VERRÀ UTILIZZATO PER UN LUNGO PERIODO, SCOLLEGARLO DALLA RETE.**

- Ci sono ancora parti dell'alimentazione in standby a causa del deterioramento dell'isolamento o della perdita di elettricità causata da un incendio.

**NON SPRUZZARE OLI VOLATILI, VERNICI, INSETTICIDI SULL'APPARECCHIO.**

- Potrebbe causare scosse elettriche o incendi.

**ASSICURARSI CHE LA SPINA SIA SCOLLEGATA QUANDO L'APPARECCHIO NON VIENE UTILIZZATO PER MOLTO TEMPO O QUANDO SI È FUORI CITTÀ.**

- A volte il dispositivo è ancora in funzione durante la modalità standby e possono essere causati incendi a causa di crepe nell'isolamento o perdite.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione quando la spina è estratta dalla presa ma dalla spina.

**SI PREGA DI ASSICURARSI CHE LA SPINA SIA NELLA PRESA PRIMA DELL'USO.**

- Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa. Non devono esserci distacchi o inserimenti incompleti.

**NON CALPESTARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE.**

- I danni al cavo di alimentazione o alla presa sono la causa di perdite e ustioni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante dell'assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare rischi.

**SPEGNERE L'ALIMENTAZIONE QUANDO NON È IN USO O QUANDO SI DORME DI NOTTE.**

- Il modello di utilità può prevenire incendi causati dalla personalizzazione del cablaggio e può risparmiare elettricità.

**ASSICURARSI CHE I PRODOTTI NON VENGANO INALATI O PENETRATI IN MATERIALI COMBUSTIBILI. NON DOVREBBE ESSERE UTILIZZATO DOVE LA COMPOSIZIONE MECCANICA DELL'OLIO GALLEGGLIA.**

- Può causare crepe, odori e incendi.
- Non utilizzare luoghi umidi come i bagni.
- Potrebbe causare uno scarso isolamento, perdite o malfunzionamenti.

**NON UTILIZZARE CAVI DI ALIMENTAZIONE O SPINE DANNEGGIATI.**

- Questa è la causa di scosse elettriche, cortocircuito e incendio.

**NON UTILIZZARE PIÙ PRESE PER I CAVI DI ALIMENTAZIONE.**

- Non surriscaldare o creare un pericolo di incendio utilizzando prolunghe o condividendo prese con altri apparecchi elettrici.

**NON STACCARE LA SPINA DALLA PRESA CON LE MANI BAGNATE.**

- Non rischiare scosse elettriche rimuovendo la spina dalla presa con le mani bagnate quando è necessario scollegare l'alimentazione.

## SCHEDA DI REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA

Nome: \_\_\_\_\_  
 Modello prodotto: \_\_\_\_\_  
 Nome utente: \_\_\_\_\_  
 CAP: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_  
 Punto vendita: \_\_\_\_\_  
 Numero d'ordine: \_\_\_\_\_

Tempo di acquisto: \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_ mese \_\_\_\_\_ giorno

L'apparecchio sarà sottoposto a manutenzione per un anno dalla data di acquisto.

migliorare il servizio post-vendita, attenersi a quanto segue: Al fine di

- (1) Chiedi al negozio di vendita di aprire la prova d'acquisto con il certificato di garanzia e di compilare il modulo quando acquisti questo prodotto.
- (2) Si prega di leggere in dettaglio le normative pertinenti nella "carta di garanzia", poiché l'azienda fornirà servizi per te in base a questa normativa.
- (3) Se hai bisogno di un determinato servizio, contatta direttamente l'af filiale o l'azienda.

## ► 11.NORME DI MANUTENZIONE

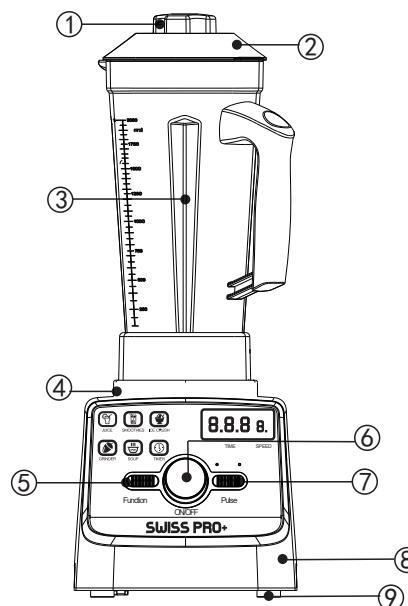
1. Entro il periodo di garanzia di un anno, l'azienda è liberamente responsabile della manutenzione.
2. Se si affida la manutenzione, portare questa scheda al punto di assistenza locale o più vicino per la riparazione.
3. Anche durante il periodo di garanzia, nessuno dei seguenti elementi è coperto dalla garanzia gratuita:
  - (1) Non viene utilizzato in base ai requisiti di questo manuale operativo o è stato collocato in un luogo inappropriate.
  - (2) Errori attribuiti a caduta o collisione.
  - (3) Errori attribuiti all'autosmontaggio e alla riparazione.
  - (4) Nessuna prova di acquisto e certificato di garanzia.
  - (5) Danni per distruzione naturale.
4. Conservare la scheda di garanzia in un luogo sicuro. In caso di smarrimento, la carta non verrà riconsegnata.
5. I prodotti non coperti dalla riparazione gratuita ed al di fuori del periodo di garanzia saranno comunque felici di essere riparati, ma verrà addebitato solo il costo delle parti di ricambio e dei materiali.

## GEBRUIKERSHANDLEIDING

### ► 1.INLEIDING

Bedankt voor het kiezen van onze snelle blender. Alle medewerkers van ons bedrijf zullen u van harte van dienst zijn. Om deze machine correct en effectief te gebruiken, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen voordat u hem gebruikt.

### ► 2.ONDERDELEN EN ACCESSOIRES



- ① Vultdop
- ② Deksel
- ③ 2L ABS kan
- ④ Bovenste bodem
- ⑤ Functieknop
- ⑥ Draaiknop
- ⑦ Pulsknop
- ⑧ Bodembodem
- ⑨ Rubberen voetjes

Foto's zijn alleen ter referentie, raadpleeg het materiële object!

## ► 3.VOOR GEBRUIK

- Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels enz. in de kan.
- Bij het reinigen het mes niet meteen met de hand reinigen. Als er schoonmaakmiddelen worden gebruikt, let dan op uw eigen veiligheid.
- De inhoud van de blenderkan mag niet te vol zijn. Overschrijd niet 2/3 van de capaciteit van de blenderkan. Sluit het deksel van de blenderkan tijdens gebruik.
- Controleer voordat u begint of de blenderkan op de basis staat en goed vastzit.
- Houd de blenderkan tijdens gebruik lichtjes met de hand vast vanwege het hoge vermogen.
- Zorg ervoor dat de blenderkan is afgedekt wanneer u de roerder gebruikt terwijl de motor draait.
- Of de beker nu op een vlakke stabiele tafel staat of niet, gebruik uw handen niet om voedsel uit die blenderkan te halen, want het mes is scherp en u kunt gemakkelijk in uw vingers snijden.
- Om de inhoud uit te schenken, verwijdert u het deksel van de basis.
- Wees voorzichtig bij het aanraken van de schakelaar voor en na het inschakelen.
- Servies kan niet in water worden ondergedompeld.

**Wees voorzichtig bij het hanteren van snijmessen. Vooral bij het verwijderen van de messen uit jerrycans, het legen van jerrycans en tijdens het schoonmaken.**



## ► 4.BELANGRIJKSTE TECHNISCHE PARAMETERS

Nominale spanning: AC220-240V

Frequentie: 50/60Hz

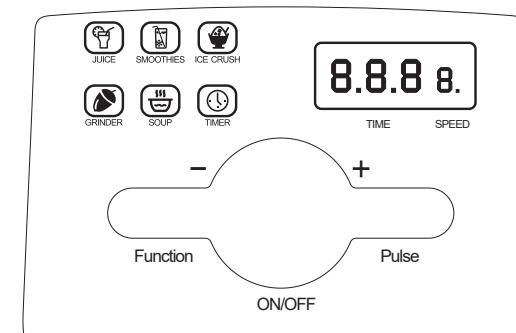
Nominale capaciteit: 2,0L

Uitvoeringsnorm: IEC 60335-1.IEC 60335-2-14

## ► 5.VEILIGHEID IS BELANGRIJK

- Vergeet niet de stekker uit het stopcontact te trekken als u hem niet gebruikt.
- Til het deksel van de blender pas op als het roerblad volledig is gestopt met draaien.
- Zorg ervoor dat het frame van de blenderkan eraf komt tijdens het schoonmaken en zorg ervoor dat u eerst de stekker uit het stopcontact haalt.
- Dompel de motorbasis niet onder in water en doe hem niet in de vaatwasser om hem schoon te maken.
- Houd voldoende afstand om te voorkomen dat kinderen zich verkeerd bewegen en gevaar veroorzaken, want kinderen horen niet in de buurt te zijn tijdens het opstarten.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een vakman van de serviceafdeling van de fabrikant of een vergelijkbare afdeling om gevaar te voorkomen.

## ► 6.OPERATIE INTRODUCTIE



### JUICE

Wanneer het apparaat is aangesloten, drukt u op de "function"-knop om de optie "**JUICE**" te kiezen. Druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop. Het indicatielampje gaat branden, wat betekent dat de blender werkt volgens deze functiemodus. Wanneer u in een willekeurige modus werkt, drukt u op de knop "ON/OFF" om te annuleren.

### SMOOTHIES

Wanneer het apparaat is aangesloten, drukt u op de "function" -knop om de optie "**SMOOTHIES**" te kiezen. Druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop. Het indicatielampje gaat branden, wat betekent dat de blender werkt volgens deze functiemodus. Wanneer u in een willekeurige modus werkt, drukt u op de knop "ON/OFF" om te annuleren.

### ICE CRUSH

Wanneer het apparaat is aangesloten, drukt u op de "function"-knop om de optie "**ICE CRUSH**" te kiezen. Druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop. Het indicatielampje gaat branden, wat betekent dat de blender werkt volgens deze functiemodus. Wanneer u in een willekeurige modus werkt, drukt u op de knop "ON/OFF" om te annuleren.

### GRINDER

Wanneer het apparaat is aangesloten, drukt u op de "function"-knop om de optie "**GRINDER**" te kiezen. Druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop. Het indicatielampje gaat branden, wat betekent dat de blender werkt volgens deze functiemodus. Wanneer u in een willekeurige modus werkt, drukt u op de knop "ON/OFF" om te annuleren.

### SOUP

Wanneer het apparaat is aangesloten, drukt u op de "function"-knop om de optie "**SOUP**" te kiezen. Druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop. Het indicatielampje gaat branden, wat betekent dat de blender werkt volgens deze functiemodus. Wanneer u in een willekeurige modus werkt, drukt u op de knop "ON/OFF" om te annuleren.

**TIMER**

Wanneer het systeem in de stand-bymodus staat, gebruikt u de functieknop om de "TIMER"-functie te selecteren en draait u vervolgens aan de draaiknop om de tijd in te stellen. Druk op 000, 010, 020, 080 of 090 en blader door de tijd. Druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop. De blender gaat in de timermodus. Het aftellen van het digitale display toont de resterende tijd. Nadat de overeenkomstige tijd is aangebroken, is het voltooid. De zemer piept 3 keer en keert terug naar de stand-bymodus. Draai in de tijdwerkmodus aan de snelheidsregelaar om de snelheidsversnelling te selecteren.

**PULSE**

Druk in de standby-modus gedurende 2 seconden op de "Pulse"-knop en de motor begint onmiddellijk te werken. Als de knop op enig moment wordt losgelaten, stopt de motor onmiddellijk met werken. De werktijdslijmiet is 30 seconden voor elke lange druk op de knop. Na 30 seconden stopt de machine automatisch met werken. De knop moet opnieuw worden ingedrukt om de werking opnieuw te starten.

**DRAAIKNOP**

Druk op deze knop om te starten of te annuleren bij het selecteren van of werken in een modus.

**► 7.DE BEREIDINGSWIJZE VAN VEELVOORKOMENDE RECEPTEN****\* SAP MAKEN**

Om sap te maken, spoelt u het voorbereide fruit, schil het, ontpit het en snijd het in kleine stukjes. Voeg een beetje koud water toe aan de blenderkan. Selecteer de knop "JUICE". Druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop om de functie te stoppen en van het sap te genieten. Voeg bij het drinken de juiste hoeveelheid koud water toe om het te verdunnen. Het zal een betere smaak hebben.

**\* IJS CRUSHEN**

Om sap te maken, spoelt u het voorbereide fruit, schil het, ontpit het en snijd het in kleine stukjes. Bereid ijsblokjes (minder dan 25x25x25mm) en een kopje yoghurt. Giet ze allemaal in de blenderkan. Selecteer de "ICE CRUSH"-knop en druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop om te wachten op een lekkere smoothie.

**\* SMOOTHIES MAKEN**

Om sap te maken, spoelt u het voorbereide fruit, schil het, ontpit het en snijd het in kleine stukjes. Bereid twee kopjes yoghurt en een beetje suiker of honing. Giet ze allemaal in de blenderkan. Kies de "SMOOTHIES"-knop en druk vervolgens op de "ON/OFF" -knop om te wachten op een lekkere smoothie.

**\* HETE SOEPEN MAKEN**

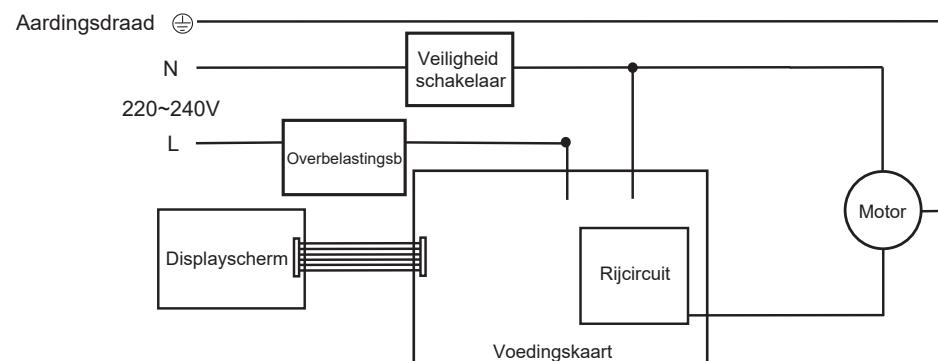
1. Ingrediënten voor een warme drank met quinoa yams: Quinoa 20g, yams 200g, melk 800ml. Quinoa en yams zijn goed voor je maag. Maak de quinoa schoon met een zeef. Schil de yams en snij in plakjes. Stoom vervolgens de quinoa yams in een pan gedurende 20 minuten.
2. Giet de gekookte quinoa-yams in de blender en voeg de melk toe. Kies de functie "SOUP" en druk vervolgens op de "ON/OFF"-knop om de hete quinoa-yams te drinken.

**\*CRÈME POMPOEN-GEMBERSOEP MAKEN**

Ingrediënten: Pompoen 500g, gember 2g, lichte room 200ml met zwarte peper en zout naar smaak. Stoom de pompoen en gember 20 minuten in een pan. Voeg naar smaak lichte room, water en zout toe. Selecteer de functie "SOUP" en druk op de knop "ON/OFF".

Hiervan komt romige pompoen-gembersoep. Bestrooi met zwarte peper om het nog lekkerder te maken.

Drink geen rauwe sojamelk (sojamelk kan giftig zijn als het niet gekookt is).

**► 8.SCHAKELSHEMA**

Bedrading kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

**► 9.PROBLEEMOPLOSSEN**

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Het indicatielampje brandt niet	1. Het netsnoer is niet aangesloten. 2. De roerbeker en hoofdmotor zijn niet goed gemonteerd.	1. Controleer het netsnoer om er zeker van te zijn dat het is aangesloten. 2. Zorg ervoor dat de blenderkan en het hoofgedeelte correct zijn geïnstalleerd.
Het indicatielampje brandt maar het apparaat werkt niet	1. Lange werktijden. Bescherm het tegen oververhitting van de motor. 2. Het apparaat zelf is defect.	1. Wacht een uur voordat u het opnieuw gebruikt. 2. Retourneer het naar de verkoper of fabrikant.

## ► 10. WAARSCHUWINGSITEMS

**HET APPARAAT MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT IN HET BIJZIJN VAN IEMAND. TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT ALS U HET VOOR EEN LANGE TIJD NIET ZULT GEBRUIKEN.**

- Er zijn nog steeds delen van de stand-by stroom aan vanwege verslechtering van de isolatie of lekkage van elektriciteit veroorzaakt door brand.

**SPUIT GEEN VLUCHTIGE OLIËN, VERF, INSECTICIDEN OP HET APPARAAT.**

- Dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken.

**ZORG ERVOOR DAT DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT WORDT GEHAALD ALS HET APPARAAT LANGE TIJD NIET WORDT GEBRUIKT OF ALS U DE STAD UIT BENT.**

- Soms staat het apparaat nog onder spanning in de standby-modus en kunnen er brandongevallen ontstaan door scheuren in de isolatie of lekkage.
- Trek nooit aan het netsnoer als de stekker uit het stopcontact is maar uit de stekker.

**ZORG ERVOOR DAT DE STEKKER VOOR GEBRUIK IN HET STOPCONTACT ZIT.**

- Zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact past. Er mogen geen loslatingen of onvolledige inserties zijn.

**STAP NIET OP HET NETSNOER.**

- Schade aan het netsnoer of stopcontact is de oorzaak van lekkage en brandwonden. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

**SCHADEL DE STROOM UIT WANNEER DEZE NIET IN GEBRUIK IS OF 'S NACHTS SLAAPT.**

- Het gebruiksmodel kan een brandongeval voorkomen dat wordt veroorzaakt door de aanpassing van de bedrading en kan elektriciteit besparen.

**ZORG ERVOOR DAT PRODUCTEN NIET WORDEN INGEADEMD OF IN BRANDBARE MATERIALEN TERECHTKOMEN.**

- Het mag niet worden gebruikt waar de mechanische oliesamenstelling drijft.
- Het kan scheuren, geuren en brandongevallen veroorzaken
- Gebruik geen natte plaatsen zoals badkamers. Het kan slechte isolatie, lekkage of storing veroorzaken.

**GEBRUIK GEEN BESCHADIGDE NETSNOEREN OF STEKKERS.**

- Dit kan elektrische schokken, kortsluiting en brand veroorzaken.

**GEBRUIK NIET MEERDERE STOPCONTACTEN VOOR NETSNOEREN.**

- Oververhit of brand niet veroorzaken door verlengsnoeren te gebruiken of stopcontacten te delen met andere elektrische apparaten.

**TREK DE STEKKER NIET MET NATTE HANDEN UIT HET STOPCONTACT.**

- Loop geen risico op elektrische schokken door de stekker met natte handen uit het stopcontact te halen wanneer de stroom moet worden losgekoppeld.

## GARANTIEREGISTRATIEKAART

Voor- en achternaam: \_\_\_\_\_

Productmodel: \_\_\_\_\_

Telefoonnummer: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Verkoop winkel: \_\_\_\_\_

Bestelling nummer: \_\_\_\_\_

Aankooptijd: \_\_\_\_\_ jaar \_\_\_\_\_ maand \_\_\_\_\_ dag

Het apparaat krijgt een onderhoudsbeurt van één jaar vanaf de aankoopdatum. Om de service na verkoop te verbeteren, gelieve het volgende in acht te nemen:

- (1) Vraag de verkoopwinkel om het aankoopbewijs met het garantiecertificaat te openen en het formulier in te vullen wanneer u dit product koopt.
- (2) Lees de relevante voorschriften in de "garantiekaart" in detail, zoals het bedrijf zal doen diensten voor u verlenen op basis van deze verordening
- (3) Als u bepaalde diensten nodig heeft, neem dan rechtstreeks contact op met de franchise gever of het bedrijf.

## ► 11. ONDERHOUDSREGELS

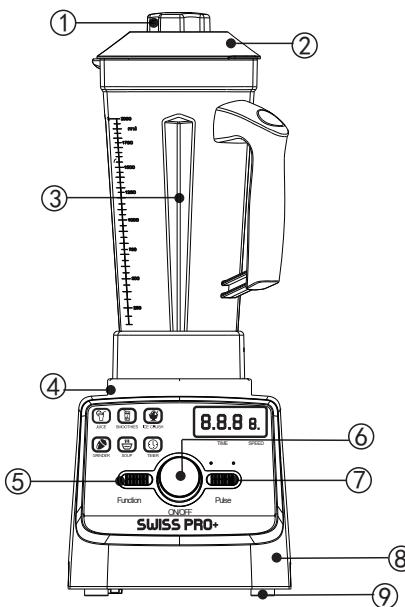
1. Binnen de garantieperiode van één jaar is het bedrijf vrij verantwoordelijk voor het onderhoud.
2. Als u het onderhoud toevertrouwt, breng deze kaart dan naar het plaatselijke of dichtstbijzijnde servicepunt voor reparatie.
3. Zelfs binnen de garantieperiode vallen de volgende zaken niet onder de gratis garantie:
  - (1) Het is niet gebruikt op basis van de vereisten van deze bedieningshandleiding of is op een ongeschikte plaats geplaatst.
  - (2) Fouten toegeschreven aan vallen of botsingen.
  - (3) Fouten toegeschreven aan zelfdemontage en reparatie.
  - (4) Geen aankoopbewijs en garantiekaart.
  - (5) Schade door natuurlijke vernietiging.
4. Bewaar de garantiekaart op een veilige plaats. Als de kaart verloren gaat, wordt deze niet opnieuw bezorgd.
5. Producten die niet onder de gratis reparatie vallen en die buiten de garantieperiode vallen, worden nog steeds graag bediend, maar alleen de kosten van vervangende onderdelen en materialen worden in rekening gebracht.



## ► 1.INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir nuestra licuadora rápida. Todos los empleados de nuestra empresa le atenderán de todo corazón. Para utilizar esta máquina de forma correcta y eficaz, lea atentamente este manual antes de utilizarla.

## ► 2.PARTES Y ACCESORIOS



- ① Tapón de llenado
- ② Tapa
- ③ Jarra ABS 2L
- ④ Base superior
- ⑤ Botón de función
- ⑥ Botón giratorio
- ⑦ Botón de pulso
- ⑧ Base inferior
- ⑨ Pies de goma

Las imágenes son solo de referencia, consulte el objeto material.

## ► 3.ANTES DE OPERAR

- No coloque ningún objeto metálico como cuchillos, tenedores, cucharas, etc. en la jarra.
- Al limpiar, no limpie inmediatamente la cuchilla a mano. Si se utilizan herramientas de limpieza, preste atención a su propia seguridad.
- El contenido de la jarra de la batidora no debe estar demasiado lleno. No exceda los 2/3 de la capacidad de la jarra de la licuadora. Cierre la tapa de la jarra de la licuadora durante el uso.
- Antes de comenzar, asegúrese de que la jarra de la licuadora esté en la base y completamente asegurada.
- Sujete ligeramente la jarra de la licuadora con la mano cuando la use debido a su alta potencia.
- Asegúrese de que la jarra de la licuadora esté tapada cuando use la batidora con el motor en marcha.
- Ya sea que la taza esté sobre una mesa plana y estable o no, no use las manos para sacar comida de la jarra de la licuadora, ya que la hoja está afilada y es fácil cortarse los dedos.
- Para verter el contenido, retire la tapa de la base.
- Tenga cuidado al tocar el interruptor antes y después del encendido.
- Los utensilios no se pueden sumergir en agua.

*Tenga cuidado al manipular las cuchillas de corte. Especialmente al retirar las cuchillas de los botes, vaciar los botes y durante la limpieza.*



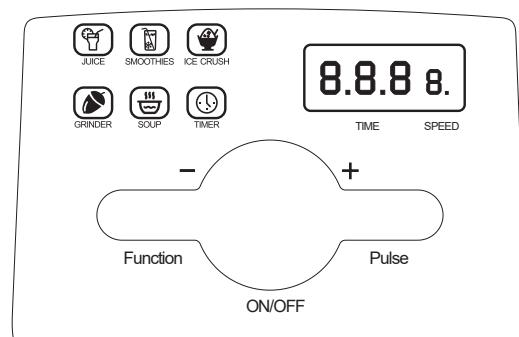
## ► 4.PRINCIPALES PARÁMETROS TÉCNICOS

Tensión nominal: AC220-240V  
 Tasa de frecuencia: 50/60Hz  
 Capacidad nominal: 2.0L  
 Norma de ejecución: IEC 60335-1.IEC 60335-2-14

## ► 5.CUESTIONES DE SEGURIDAD

- No olvide desconectar el enchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso.
- No levante la tapa de la taza hasta que el cuchillo de agitación haya dejado de girar por completo.
- Asegúrese de que el marco de la jarra de la licuadora se desprenda cuando limpie y asegúrese de desenchufar el aparato primero.
- No sumerja la base del motor en agua ni la ponga en el lavavajillas para limpiarla.
- Mantenga suficiente distancia para evitar que los niños se muevan incorrectamente y causen peligro, ya que los niños no deben estar presentes durante el arranque.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un profesional del departamento de servicio del fabricante o un departamento similar para evitar riesgos.

## ► 6.INTRODUCCIÓN A LA OPERACIÓN



### JUICE

Cuando el aparato esté conectado, presione el botón "Function" para elegir la opción "**JUICE**". Luego presione el botón "ON/OFF". La luz indicadora se encenderá, lo que significa que la licuadora está funcionando de acuerdo con este modo de función. Cuando trabaje en cualquier modo, presione el botón "ON/OFF" para cancelar.

### SMOOTHIES

Cuando el aparato esté conectado, presione el botón "Function" para elegir la opción "**SMOOTHIES**". Luego presione el botón "ON/OFF". La luz indicadora se encenderá, lo que significa que la licuadora está funcionando de acuerdo con este modo de función. Cuando trabaje en cualquier modo, presione el botón "ON/OFF" para cancelar.

### ICE CRUSH

Cuando el aparato esté conectado, presione el botón "Function" para elegir la opción "**ICE CRUSH**". Luego presione el botón "ON/OFF". La luz indicadora se encenderá, lo que significa que la licuadora está funcionando de acuerdo con este modo de función. Cuando trabaje en cualquier modo, presione el botón "ON/OFF" para cancelar.

### GRINDER

Cuando el aparato esté conectado, pulse el botón de "Function" para elegir la opción "**GRINDER**". Luego presione el botón "ON/OFF". La luz indicadora se encenderá, lo que significa que la licuadora está funcionando de acuerdo con este modo de función. Cuando trabaje en cualquier modo, presione el botón "ON/OFF" para cancelar.

### SOUP

Cuando el aparato esté conectado, pulse el botón "Function" para elegir la opción "**SOUP**". Luego presione el botón "ON/OFF". La luz indicadora se encenderá, lo que significa que la licuadora está funcionando de acuerdo con este modo de función. Cuando trabaje en cualquier modo, presione el botón "ON/OFF" para cancelar.

### TIMER

Cuando el sistema está en modo de espera, use la perilla de función para seleccionar la función de "**TIMER**", luego gire la perilla giratoria para ajustar el tiempo. Presione 000, 010, 020, 080 o 090 y recorra la hora. Luego presione el botón "ON/OFF". La licuadora entrará en el modo de temporizador. La cuenta regresiva de la pantalla digital muestra el tiempo restante. Después de que llega el tiempo correspondiente, se completa. El zumbador emite 3 pitidos y vuelve al modo de espera. En el modo de trabajo por tiempo, gire el control de velocidad para seleccionar la aceleración de la velocidad.

### PULSE

En el modo de espera, presione el botón "**Pulse**" durante 2 segundos y el motor comenzará a funcionar inmediatamente. Si se suelta el botón en cualquier momento, el motor dejará de funcionar inmediatamente. El límite de tiempo de trabajo es de 30 segundos por cada pulsación larga del botón. Despues de 30 segundos, la máquina dejará de funcionar automáticamente. El botón debe presionarse nuevamente para comenzar la operación nuevamente.

### BOTÓN GIRATORIO

Pulse este botón para iniciar o cancelar al seleccionar o trabajar en un modo.

## ► 7.EL MÉTODO DE PREPARACIÓN DE RECETAS COMUNES

### \* HACER JUGO

Para hacer jugo, enjuague la fruta preparada, pélela, deshuese y córtela en trozos pequeños. Agregue un poco de agua fría a la jarra de la licuadora. Seleccione el botón "**JUICE**". Luego presione el botón "ON/OFF" para detener la función y disfrutar del jugo. Al beber, agregue la cantidad adecuada de agua fría para diluirlo. Tendrá mejor sabor .

### \* HACER TRITURAR HIELO

Para hacer jugo, enjuague la fruta preparada, pélela, deshuese y córtela en trozos pequeños . Prepare cubitos de hielo (menos de 25x25x25 mm) y una taza de yogur. Viértelos todos en el vaso de la batidora. Seleccione el botón "**ICE CRUSH**" y luego presione el botón "ON/OFF" para esperar um delicioso batido.

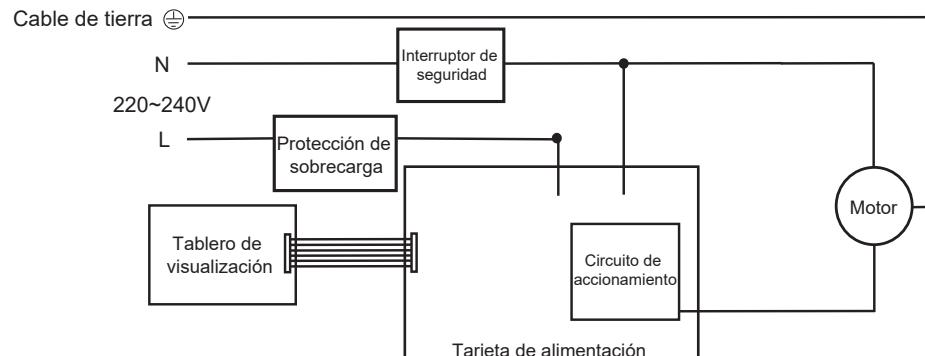
### \* HACER BATIDOS

Para hacer jugo, enjuague la fruta preparada, pélela, deshuese y córtela en trozos pequeños . Prepara dos tazas de yogur y un poco de azúcar o miel. Viértelos todos en el vaso de la batidora. Elija el botón "**SMOOTHIES**" y luego presione el botón "ON/OFF" para esperar un sabroso batido.

### \* HACER SOPAS CALIENTES

1. Ingredientes para una bebida caliente de quinoa y ñame: Quinoa 20g, ñame 200g, leche 800ml. La quinoa y el ñame son buenos para el estómago. Limpiar la quinoa con un colador. Pelar los ñames y cortarlos en rodajas. Luego cocine al vapor los ñames de quinua en una sartén durante 20 minutos.
2. Vierta los ñames de quinoa cocidos en la licuadora y agregue la leche. Elija la función "**SOUP**" y luego presione el botón "ON/OFF" para beber los camotes de quinoa calientes.

## ► 8.CIRCUIT DIAGRAM



Cableado sujeto a cambios sin previo aviso.

## ► 9.RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causas posibles	Solución
La luz indicadora no se enciende	1. El cable de alimentación no está enchufado. 2. El vaso agitador y el motor principal no están correctamente ensamblados.	1. Verifique el cable de alimentación para asegurarse de que esté enchufado. 2. Asegúrese de que la jarra de la licuadora y el cuerpo principal estén instalados correctamente.
La luz indicadora está encendida pero el aparato no funciona	1. Largas horas de trabajo. Protéjalo del sobrecalentamiento del motor. 2. El aparato en sí está fuera de servicio.	1. Espere una hora antes de volver a usar. 2. Devuélvalo al vendedor o fabricante.

## ► 10.ELEMENTOS DE ADVERTENCIA

**EL APARATO SÓLO DEBE UTILIZARSE EN PRESENCIA DE ALGUIEN. SI NO SE VA A UTILIZAR DURANTE UN LARGO PERÍODO DE TIEMPO, DESENCHÚFEO DE LA RED ELÉCTRICA.**

- Todavía hay partes de la energía de reserva encendidas debido al deterioro del aislamiento o fugas de electricidad causadas por un incendio.

**NO ROCÍE ACEITES VOLÁTILES, PINTURA, INSECTICIDAS SOBRE EL APARATO.**

- Puede causar una descarga eléctrica o un incendio.

**ASEGÚRESE DE QUE EL ENCHUFE ESTÉ DESENCHUFADO CUANDO EL APARATO NO SE UTILICE DURANTE MUCHO TIEMPO O CUANDO ESTÉ FUERA DE LA CIUDAD.**

- A veces, el dispositivo todavía está activo durante el modo de espera y pueden producirse accidentes de incendio debido a grietas en el aislamiento o fugas.
- Nunca tire del cable de alimentación cuando el enchufe esté fuera de la toma pero del enchufe.

**ASEGÚRESE DE QUE EL ENCHUFE ESTÉ EN EL ENCHUFE ANTES DE USARLO.**

- Asegúrese de que el enchufe encaje correctamente en el enchufe. No debe haber desprendimientos o inserciones incompletas.

**NO PISE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN.**

- Los daños en el cable de alimentación o en la toma de corriente son la causa de fugas y quemaduras. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

**APAGUE LA ALIMENTACIÓN CUANDO NO ESTÉ EN USO O DURMIENDO POR LA NOCHE.**

- El modelo de utilidad puede prevenir accidentes de incendio causados por la personalización del cableado y puede ahorrar electricidad.

**ASEGÚRESE DE QUE LOS PRODUCTOS NO SE INHALEN NI ENTREN EN MATERIALES COMBUSTIBLES. NO DEBE USARSE DONDE LA COMPOSICIÓN DEL ACEITE MECÁNICO FLOTE.**

- Puede causar grietas, olores y accidentes de fuego.
- No use lugares húmedos como baños.
- Puede causar mal aislamiento, fugas o mal funcionamiento.

**NO UTILICE CABLES DE ALIMENTACIÓN O ENCHUFES DAÑADOS.**

- Esto puede causar descargas eléctricas, cortocircuitos e incendios.

**NO UTILICE MÚLTIPLES SALIDAS PARA LOS CABLES DE ALIMENTACIÓN.**

- No sobrecaliente ni cree un riesgo de incendio usando cables de extensión o compartiendo tomacorrientes con otros aparatos eléctricos.

**NO SAQUE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE CON LAS MANOS MOJADAS.**

- No se arriesgue a sufrir una descarga eléctrica retirando el enchufe de la toma de corriente con las manos mojadas cuando se deba desconectar la alimentación.



ES

## TARJETA DE REGISTRO DE GARANTÍA

Nombre completo: \_\_\_\_\_

Modelo del producto: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Código postal: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Tienda de ventas: \_\_\_\_\_

Número de orden: \_\_\_\_\_

Tiempo de compra: \_\_\_\_\_ año \_\_\_\_\_ mes \_\_\_\_\_ día

AEI aparato recibirá servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Para mejorar el servicio posventa, cumpla con lo siguiente:

- (1) Pida a la tienda de ventas que abra el comprobante de compra con el certificado de garantía y rellene el formulario cuando compre este producto
- (2) Lea las normas pertinentes en la "tarjeta de garantía" en detalle, ya que la empresa proporcionarle servicios basados en este reglamento
- (3) Si necesita cierto servicio, comuníquese directamente con el franquiciador o la compañía.

### ► 11. NORMAS DE MANTENIMIENTO

1. Dentro del período de garantía de un año, la empresa es libremente responsable del mantenimiento.

2. Si confía en el mantenimiento, lleve esta tarjeta al punto de servicio local o más cercano para su reparación.

3. Incluso dentro del período de garantía, cualquiera de los siguientes no está cubierto por la garantía gratuita:

- (1) No se usa según los requisitos de este manual de operación o se ha colocado en un lugar inadecuado.
- (2) Errores atribuidos a caída o colisión.
- (3) Errores atribuidos al auto desmontaje y reparación.
- (4) Sin comprobante de compra y tarjeta de garantía.
- (5) Daños por destrucción natural.

4. Guarde la tarjeta de garantía en un lugar seguro. Si la tarjeta se pierde, no se volverá a enviar.

5. Los productos no cubiertos por la reparación gratuita y fuera del período de garantía seguirán estando encantados de recibir servicio, pero solo se cobrará el costo de las piezas y los materiales de reemplazo.